

IV. Základní koncepty japonské kultury

- Šúiči KATÓ 加藤周一 『日本文化にほんぶんかにおける時間じかんと空間くうかん』 (2007) 岩波書店
- vnímání času a prostoru v japonské kultuře (ve srovnání s kulturami jinými)

つき やあらぬ 春はるやむかしの 春はるならぬ 我身わがみひとつはもとの 身みにして (ありわらのなりひら 在原業平)

Měsíc dnes svítí tak jako tenkrát, loni jak bylo, jaro je zas:

jenom já nejsem tím, co jsem býval, jenom já nejsem, co loni v ten čas.

(překl. V. Hilská a B. Mathesius)

- Uči 内・soto 外
 - ie 家
 - burakumin 部落民, eta 穢多, hinin 非人, Ajnu, japonští Korejci 在日韓国人ざいにちかんこくじん
- Skupinové vědomí 集団意識しゅうだんいしき
 - 加藤周一 「日本社会・文化の基本的特徴」 『日本文化のかくれた形』 (2004) 岩波書店
 - ie 家 vs. mura ムラ
 - wa 和
 - vysoce kontextuální kultura 高文脈的文化こうぶんみやくてきぶんか
 - haragei 腹芸 vs. KY
 - nemawaši 根回し
 - amakudari 天下り
 - amae 甘え
- Vertikálně strukturovaná společnost 縦社会たてしゃかい
 - 中根千枝 『タテ社会の人間関係：単一社会の理論』 (1967) →
Chie NAKANE (1970): *Japanese Society*

- vertikální vztahy ^{じょうげかんけい} 上下関係
 - *senpai* 先輩・*kóhai* 後輩
 - *mibun* 身分 vs. *čii* 地位
 - *frame* ^{わく} (枠) vs. *attribute* ^{ぞくせい} (属性)
 - *honne* 本音・*tatema* 建前
 - *kata* 型 (形 カタ)
 - *sahó* 作法
 - *dó* 道
 - *kotodama* (*kototama*) 言霊
 - *kotodama šinkó* 言霊信仰
 - *seimei handan* 姓名判断
 - 『万葉集』 3254 Kakinomoto no Hitomaro 柿本人麻呂
 志貴嶋 倭國者 事靈之 ^{しきしま} 磯城島の ^{やまと} 大和の ^{くに} 国は
^{ことだま} 言霊の
 所佐國叙 真福在與具 ^{たす} 助くる ^{くに} 国ぞ ^{さき} ま幸くありこ
 そ
- Japonsko je zemí, již napomáhají duše slov.
 Pronesl jsem: „Budiž bez úhony“, a proto bude všechno dobré.*
- (překl. A. Líman)
- *bušidó* 武士道
 - Minamoto no Joritomo 源頼朝 *goon* 御恩・*hókó* 奉公
 - *kakun* 家訓 (*kjókun* 教訓)
 - *Čikubašó* 『竹馬抄』 1383 Šiba Jošimasa 斯波義将
 - *Kójó gunkan* 『甲陽軍鑑』 1577 Kósaka Dandžó Masanobu
 高坂弾正昌信

- ^{jumijatorumionarai} 弓矢取る身の習 ^{bandō musanonarai} 坂東武者の習 ^{jumijanomiči} 弓矢の道
 ^{cuwamonomiči} 兵の道 ^{musanomichi} 武者の道 ^{musadō} 武者道 ^{budō} 武道
- 4 vrstvy společnosti: samurajové, rolníci, řemeslníci, obchodníci ^{しのうこうしょう} 士農工商
- 5 konfuciánských ctností ^{ごじょう} 五常 :
 - *džin* 仁 *gi* 義 *rei* 礼 *či* 智 *šin* 信
- *bunbu rjódó* 文武両道
- Kauza 47 róninů z knížectví Akó ^{あこうじけん} 赤穂事件
- Sokó JAMAGA 山鹿素行 (1622–1685)
 - *bukjó* 武教 *šidó* 士道
- Júzan DAIDÓDŽI 大道寺友山 (1639–1730)
 - *Budó šošinšú* 『武道初心集』
- Sorai OGJÚ 荻生徂徠 (1666–1728)
- Cunetomo (Džóčó) JAMAMOTO 山本常朝 (山本常朝) (1659–1719)
 - *Hagakure (kikigaki)* 『葉隠』 (『葉隠聞書』) (1716)
(online [originál](#), [html](#))
 - 「^{ぶしどう} 武士道 ^し といふは ^{こと} 死ぬ事 ^{みつ} と見附けたり」
- Basil Hall Chamberlain (1912). *The Invention of a New Religion* ([html](#))
- Inazó NITOBÉ 新渡戸稲造 *Bushido, the Soul of Japan*
(online [česky](#), [anglicky](#))
 - *gi* 義 *jú* 勇 *džin* 仁 *rei* 礼 *sei* 誠 *meijo* 名誉 *čúgi* 忠義